TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2019/HS-PT
Ngày: 02-8-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH PHƯỚC

- ***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Thanh Thảo

Các thẩm phán: Bà Lê Hồng Hạnh

Ông Nguyễn Văn Thư

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Tạ Duy Đức - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Phước.

- ***Đại diện viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Phước tham gia phiên Tòa:*** Ông Lê Quốc H - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 8 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Phước xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 33/2019/HSPT ngày 23 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Tấn H.

Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2019/HS-ST ngày 06/3/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước.

- *Bị cáo có kháng cáo:*

Họ và tên: **Nguyễn Tấn H** (tên gọi khác: Việt Chức), sinh năm 1980 tại Đắk Lắk. Nơi cư trú: Tổ 6, khu phố 3, phường Tân Đồng, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước; nghề nghiệp Thợ Hồ; trình độ văn hóa 9/12; dân tộc Kinh; tôn giáo Phật; quốc tịch Việt Nam; con ông Nguyễn Tấn Ch và bà Trương Thị Mỹ H; bị cáo có vợ là bà Võ Thị Thu V, sinh năm 1990 và có 04 người con lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2016; tiền án, tiền sự không;

Nhân thân: Ngày 30/9/1997 bị Tòa án nhân dân tỉnh Bình Phước xử phạt 02 năm tù về tội "Cướp tài sản công dân" theo bản án số 18/HSPT; Ngày 14/5/2003 bị Tòa án nhân dân thị xã Đồng Xoài xử phạt 30 tháng tù giam về 02 tội danh "Lừa đảo chiếm đoạt" và tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản", theo bản án số 18/HSST.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/8/2018 đến ngày 05/10/2018 được thay thế biện pháp ngăn chặn bảo lĩnh. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại*: Anh **Lê Cao S**, sinh năm 1987, Nơi cư trú: Thôn 6, xã Đắk Ơ, huyện Bù Gia Mập, tỉnh Bình Phước "Có mặt".

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có xích mích với nhóm của Võ Minh H từ trước nên khoảng 17h00 Ngày 30/07/2018 Nguyễn Tấn H ở thị xã Đồng Xoài rủ Nguyễn Hữu Nh cùng Vũ và Sinh (chưa rõ nhân thân lai lịch) lên thị xã Phước Long gặp Võ Minh H để nói chuyện giải quyết mâu thuẩn. Sau đó Nhcó thuê xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze loại 05 chỗ, màu đỏ biển số 93A – 108.82 của anh Lê Đức K ở khu phố Suối đá, phường Tân Xuân, thị xã Đồng Xoài điều khiển chạy đến nhà đón Nguyễn Tấn H, V, S. Khi đi Nguyễn Tấn H mang theo 02 con rựa, 01 con dao (tự chế) để ở phía ghế sau xe và lên điều khiển xe ô tô trên chở Nh ngồi ở vị trí ghế trước bên phụ còn V, Sinh ngồi ở ghế phía sau. Khoảng 18h00 cùng ngày Nguyễn Tấn H điều khiển xe chở Nhật, Vũ, Sinh đến nhà trọ của Võ Minh H tại Khu phố 2, phường Long Thủy, thị xã Phước Long để tìm Võ Minh H nhưng Võ Minh H không có nhà. Tại đây H cùng Nh, S và Vũ gặp Dương Quốc Th đang ở trong nhà. Nguyễn Tấn H hỏi Th "có H ở nhà không" Th trả lời "không", sau đó Nguyễn Tấn H yêu cầu Th dắt vào bên trong nhà để kiểm tra, sau khi kiểm tra thấy không có Võ Minh H ở nhà nên Nguyễn Tấn H đi ra và điều khiển xe chở Nhật, Vũ, Sinh đi về hướng chợ Phước Long. Khi Nguyễn Tấn H đi khỏi thì Th gọi điện thoại cho Nguyễn Minh H là bạn của Võ Minh H nói về việc có người đến nhà tìm Võ Minh H, nghe vậy Hòa liền gọi điện thoại cho Lê Cao S cũng là bạn của Võ Minh H nói lại mọi chuyện, nghe vậy Sách liền điều khiển xe mô tô Suzuki Sport màu bạc trắng, BS:60C1-434.62 chở theo Nguyễn Minh H đi tìm nhóm của Nguyễn Tấn H. Trên đường đi đến đoạn quán nhậu "Lệ Thuyết" thuộc khu phố 2, phường Long Thủy thì S và H phát hiện xe ô tô của Nguyễn Tấn H đang chạy từ đường Lê Văn D hướng ra đường Đinh Tiên H về trung tâm thương mại thị xã Phước Long, thấy vậy Sách liền điều khiển xe mô tô chạy lên kè song song phía bên tài xe ô tô Nguyễn Tấn H đang điều khiển, còn Hòa ngồi sau dùng tay chỉ vào mặt Nguyễn Tấn H, sau đó Sách tiếp tục điều khiển xe mô tô chạy vượt lên phía trước đầu xe của H và lạng lách, đánh võng khiêu khích không cho xe của H vượt lên. Thấy vậy H liền điều khiển xe ô tô đuổi theo đến quán Cơm tấm "Cây Me" thuộc khu phố 3, phường Thác Mơ thì Sách chở H chạy vào phía đường bên trong trung tâm thương mại thị xã Phước Long, lúc này Sách vẫn điều khiển xe mô tô chạy lạng lách, đánh võng phía trước xe ô tô

của Nguyễn Tấn H và không cho H vượt qua. Khi đến mép đường Hồ Xuân Hương thuộc khu phố 1, phường Thác Mơ lúc này do bực tức không kiềm chế được nên H đã điều khiển xe của mình cố ý tông thẳng vào phần đuôi xe mô tô mà Sách điều khiển chở H đang lạng lách, đánh võng phía trước, làm xe mô tô đổ xuống đường, S và H ngã văng lên vỉa hè bên phải đường (hướng đi cáp treo bà rá). Thấy vậy Nguyễn Tấn H liền dừng xe lại thì lúc này Hòa đứng dậy bỏ chạy bộ vào hẻm bên đường, còn Sách bị thương nằm dưới nền vỉa hè cạnh xe mô tô trước đầu xe của H. Khi đó Nh, S, V mở cửa xe cầm rựa, dao chạy xuống, thấy vậy H liền xuống xe chạy lại can ngăn và kêu Nh, S và V lên xe, sau đó H điều khiển xe chở cả nhóm bỏ trốn. Còn Sách sau đó được người dân đưa đến trung tâm y tế thị xã Phước Long điều trị vết thương.

Ngày 03/08/2018 Nguyễn Tấn H đã đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Phước Long đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên.

Sau khi nhận tin báo Cơ quan CSĐT Công an thị xã Phước Long tiến hành ghi lời khai đối tượng, người làm chứng, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và thu giữ 01 xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze loại 05 chỗ, màu đỏ biển số 93A – 108.82 và 01 xe mô tô Suzuki Sport màu bạc trắng, BS:60C1- 434.62 là tang vật của vụ án.

Qua giám định, ngày 14/8/2018 Trung tâm giám định y khoa – pháp y thuộc Sở y tế Bình Phước có bản kết luận giám định pháp y về thương tích của Lê Cao S số 229/2018/TgT kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Gãy 1/3 dưới xương quay trái đã phẫu thuật nẹp vis cố định xương gãy, hiện tại không di chứng.
- Vết thương thành bụng phải kích thước 20 x 6cm đang nhiễm trùng.
- Vết thương mặt trước đùi phải kích thước 24 x 5cm đang nhiễm trùng.
- Sẹo trầy da hông trái kích thước 10 x 9cm mềm.
- Sẹo trầy da mặt trước vai trái kích thước 10 x 9cm mềm.
- Sẹo trầy da ½ trên trước cẳng tay trái kích thước 13 x 4cm mềm.
- Sẹo trầy da cẳng tay phải mặt trong – sau kích thước 19 x 5cm mềm.
- Sẹo trầy da mặt mu bàn tay trái kích thước 6 x 3cm.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: **24% (Hai bốn phần trăm).**

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2019/HS-ST ngày 06/3/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Phước Long đã Tuyên xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn H (Việt Chức) phạm tội "Cố ý gây thương tích",

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H (Việt Chức) 01 (một) năm tù; thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án được khấu trừ thời hạn tạm giam từ ngày 03/8/2018 đến ngày 05/10/2018.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Ngày 12/3/2019, bị cáo Nguyễn Tấn H có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Nguyễn Tấn H thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm quy kết, bị cáo bổ sung thêm yêu cầu kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt vì bị cáo đã thực sự thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; ra đầu thú; tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại và được bị hại làm đơn xin bãi nại cho bị cáo; bị cáo là lao động chính duy nhất trong gia đình phải nuôi 03 con nhỏ, vợ bị cáo đang thường xuyên đau ốm, bị cáo có mẹ già trên 60 tuổi (có xác nhận của chính quyền địa phương).

- Bị hại anh Lê Cao S yêu cầu Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo với mức án 06 tháng tù giam để bị cáo sớm có điều kiện chăm lo gia đình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Phước phát biểu: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự, chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Tấn H, sửa Bản án hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Tấn H thừa nhận hành vi phạm tội như Bản án của Tòa án cấp sơ thẩm nhận định. Xét lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng; phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, bản Kết luận giám định pháp y về thương tích; vật chứng của vụ án cùng những tài liệu, chứng cứ đã thu thập có tại hồ sơ vụ án và được xét hỏi công khai tại phiên tòa. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ cơ sở kết luận: Do có mâu thuẫn với nhóm của anh Võ Minh H từ trước nên khoảng 18 giờ ngày 30/7/2018 bị cáo Nguyễn Tấn H điều khiển xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze màu đỏ biển kiểm soát 93A – 108.82 chở theo Nguyễn Hữu Nhật, Vũ và Sinh đi tìm H để giải quyết mâu thuẫn nhưng không gặp; trên đường về Nguyễn Tấn H gặp Lê Cao Sách điều khiển xe mô tô SUZUKI loại Sport màu bạc trắng, biển kiểm soát 60C1-

434.62, phía sau chở Nguyễn Minh H (S, H là bạn của Võ Minh H). Sách điều khiển xe lạng lách, đánh võng trước đầu xe của H và khiêu khích không cho H vượt lên. Do không kiềm chế được nên bị cáo H đã điều khiển xe đụng vào phần đuôi xe mô tô mà Sách điều khiển đang lạng lách, làm xe mô tô đổ xuống đường gây thương tích cho anh Lê Cao S với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 24%. Hành vi mà bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của bị hại, là khách thể được pháp luật hình sự ưu tiên bảo vệ, ngoài ra còn gây mất trật tự trị an tại địa phương. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo hoàn toàn nhận thức được rằng việc gây thương tích cho người khác là hành vi trái pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin hưởng án treo hoặc giảm nhẹ hình phạt tù của bị cáo Nguyễn Tấn H, Hội đồng xét xử nhận định:

Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng. Đối chiếu với các quy định tại Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn các quy định về án treo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo không đủ điều kiện để được hưởng án treo.

Đối với kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt tù, Hội đồng xét xử thấy rằng: Cấp sơ thẩm xét bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; về tình tiết giảm nhẹ Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đó là, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại; người bị hại cũng có phần lỗi và đã có đơn xin bãi nại cho bị cáo; bị cáo là lao động chính trong gia đình và Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng điều 54 Bộ luật Hình sự để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng là 01 năm tù.

Tuy nhiên, xét động cơ phạm tội của bị cáo nhận thấy: Trước khi phạm tội Người bị hại có điều khiển xe mô tô chạy kè song song phía bên tài xe ô tô Nguyễn Tấn H đang điều khiển, còn bạn là Nguyễn Minh H ngồi phía sau dùng tay chỉ vào mặt Nguyễn Tấn H, sau đó Sách tiếp tục điều khiển xe mô tô chạy vượt lên phía trước đầu xe của H và lạng lách, đánh võng khiêu khích không cho xe của H vượt lên trên một đoạn đường khoảng trên 02 km. Khi đến mép đường Hồ Xuân Hương thuộc khu phố 1, phường Thác Mơ lúc này do bực tức không kiềm chế được nên H đã điều khiển xe của mình tông đụng vào phần đuôi xe mô tô mà Sách điều khiển chở H đang lạng lách, đánh võng phía trước, làm xe mô tô đổ xuống đường làm sách bị thương tích. Hành vi của người bị hại - Lê Cao S rõ ràng là trái pháp luật, có tính chất khiêu khích (trêu ngươi) làm cho bị cáo bị kích động về tinh thần, thiếu kiềm chế dẫn đến phạm tội. Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ "Phạm tội trong trường hợp

bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của nạn nhân gây ra" theo điểm e khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 là thiếu sót về áp dụng pháp luật.

Ngoài ra, trong hồ sơ thể hiện vào ngày 03/8/2018, bị cáo Nguyễn Tấn H có đến Công an Thị xã Phước Long để đầu thú, nhưng cấp sơ thẩm không ghi vào bản án là thiếu sót, vi phạm quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo còn xuất trình thêm tình tiết giảm nhẹ, bị cáo là lao động chính duy nhất trong gia đình phải nuôi 03 con còn nhỏ, vợ bị cáo đang thường xuyên đau ốm, bị cáo có mẹ già trên 60 tuổi (có xác nhận của chính quyền địa phương). Người bị hại - Lê Cao S có ý kiến tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo chịu mức hình phạt là 06 (sáu) tháng tù để bị cáo sớm có điều kiện chăm lo gia đình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 11/2019/HS-ST ngày 06/3/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Phước Long theo hướng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[3]. Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Phước tại phiên tòa là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4]. Án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu theo quy định của pháp luật.

[5]. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Không chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Tấn H;

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Nguyễn Tấn H;

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 11/2019/HS-ST ngày 06/3/2019 của Tòa án nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước.

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Tấn H** (Việt Chức) phạm "Tội Cố ý gây thương tích",

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các Điều 38; Điều 50; Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H (tên khác là Việt Chức) 06 (sáu) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án được khấu trừ thời hạn tạm giam bị cáo từ ngày 03/8/2018 đến ngày 05/10/2018.

Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Tấn H không phải chịu.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bình Phước; (1)
- PV 06 CA tỉnh Bình Phước; (1)
- TAND, VKSND thị xã Phước Long; (2)
- Chi cục THADS thị xã Phước Long; (1)
- Công an thị xã PhướcLong; (1)
- Bị cáo; (1)
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- Tổ nghiệp vụ; Lưu. (2)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Thanh Thảo (đã ký).